F. 87 - 1844

11 SEPTEMBRE 1967. — Arrêté ministériel déterminant les modalités d'octroi de la médaille commémorative des opérations humanitaires armées

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'article 76 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 11 septembre 1967 portant création d'une médaille commémorative des opérations humanitaires armées;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête:

Article 1er. § 1. La demande d'octroi de la médaille commémorative des opérations humanitaires armées est adressée à l'Office central de la matricule, quartier Reine Elisabeth, rue d'Evere à 1140 Evere, et contient:

- 1º les nom, prénoms et domicile du demandeur;
- 2º l'indication de l'unité au sein de laquelle ont été effectuées les prestations justifiant l'octroi de la médaille;
- Bo l'indication de la date du départ vers le pays dans lequel a eu lieu l'opération et la date de la fin du séjour sur le territoire de ce pays;
- 4º le cas échéant, tout renseignement utile relatif aux faits justifiant l'octroi de la médaille. Les documents invoqués à l'appui de la demande sont annexés à celle-ci.
- § 2. La demande peut être introduite à l'aide d'un formulaire qui est délivré par l'Office central de la matricule et dont le modèle figure en annexe au présent arrêté.
- Art. 2. La demande devra être accompagnée d'un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs délivré depuis moins de trois mois.
- Art. 3. Un brevet est délivré gratuitement par le Mînistère de la Défense nationale à toute personne à qui la médaille commémorative des opérations humanitaires armées est octroyée.

Bruxelles, le 11 septembre 1967.

F.-X. de DONNEA

N. 87 - 1844

11 SEPTEMBER 1987. — Ministerieel besluit bepalend de toekenningsmodaliteiten van de herinneringsmodaille voor gewapende humanitaire operaties

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op artikel 76 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 september 1987 instellende een herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties; Gelet op het advies van de Raad van State,

Boelvit .

Artikel 1. § 1. De aanvraag tot toekenning van de herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties wordt gericht aan de Centrale Dienst van het Stamboek, kwartier Koningin Elisabeth, Eversestraat in 1140 Evere en vermeldt:

- 1º de naam, de voornamen en de woonplaats van de aanvrager;
- 2º de eenheid waarbij de prestaties die de toekenning van de medaille wettigen, werden verricht;
- 3º de datum van het vertrek naar het land waar de operatie plaatsvond en de einddatum van het verblijf op het grondgebied van dat land:
- 4º in voorkomend geval, elke nuttige inlichting over de felten die de toekenning van de medaille wettigen. De documenten tot staving van de aanvraag worden er als bijlagen bijgevoegd.
- § 2. De aanvraag kan worden ingediend met een formulier dat te verkrijgen is bij de Centrale Dienst van het Stamboek en waarvan het model als bijlage bij dit besluit is gevoegd.
- Art. 2. De aanvraag moet vergezeld zijn van een getuigschrift van goed zedelijk gedrag dat minder dan drie maanden voordien is afgegeven.
- Art. 3. Aan al wie de herinneringsmedaille voor gewapende humanifaire operaties krijgt, wordt door het Ministerie van Landsverdediging gratis een brevet uitgereikt.

Brussel, 11 september 1987.

F.-X. de DONNEA

Annexe à l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987

DEMANDE D'OCTROI DE LA MEDAILLE COMMEMORATIVE DES OPERATIONS HUMANITAIRES ARMEES A ADRESSER A:

Ministère de la Défense nationale Office Central de la Matricule Quartier Reine Elisabeth Rue d'Evere 1140 Bruxelles

| Je soussigné | | | |
|---|--------------------|---------------------------|------------------------|
| (nom et prénoms), né le | | numéro matricule | |
| sollicite l'octroi de la Médaille commémorative des Opérations l'opération | Humanitaires Armée | s pour les services que | j'ai effectués lors de |
| auavec le (unité ou bâtiment). | | | |
| Je joins à ma demande un certificat de bonnes conduite, vie | et mœurs et | . pièce(s) probante(s) en | core en ma possession. |
| J'affirme sur l'honneur que tous ces renseignements sont exe | acts. | • | |
| Je désire que le brevet me soit adressé à l'adresse suivante : | | | |
| • | | | |

(Signature)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987.

Bijlage aan het ministerieel besluit van 11 september 1987

AANVRAAG TOT TOEKENNING VAN DE HERINNERINGSMEDAILLE DER GEWAPENDE HUMANITAIRE OPERATIES TOE TE STUREN AAN:

Ministerie van Landsverdediging Centrale Dienst van het Stamboek Kwartier Koningin Elisabeth Eversestraat 1140 Brussel

| Ik ondergetekende | |
|--|------------------------------|
| verzoek om toekenning van de Herinneringsmedaille der Gewapende Humanitaire Operaties voor de diensten de operatie | die ik volbracht heb tijdens |
| te(land) van tot | |
| Ik voeg aan mijn aanvraag een getuigschrift toe van goed zedelijk gedrag en bewijsstuk(ke | n) dat (die) ik nog bezit. |
| Ik bevestig op mijn eer dat deze gegevens echt zijn. Ik verlang dat het brevet mij toegezonden wordt op volgend adres: | |
| | (Handtekening) |
| | |

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 september 1987.

De Minister van Landsverdediging, F.-X. de DONNEA

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 87 - 1845

9 JUILLET 1967, — Arrêté de l'Exécutif régional wallon organique de l'entreprise d'Etat « Complexe du Barrage de Nisrament »

L'Exécutif de la Région wallonne,

Vu la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, notamment le titre II; Vu la loi du 22 octobre 1970 érigeant en entreprise d'Etat le service chargé de l'exploitation du complexe du barrage de Nisramont;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes înstitutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, V, 1º;

Vu l'article 21 de décret du 23 décembre 1986 contenant le budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1987 — Partie Ministère de la Région wallonne;

Vu les articles 4 et 5 du décret du 9 juillet 1987 contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1987 — Partie Ministère de la Région wallonne;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 décembre 1985 fixant la répartition des compétences entre les Ministres, membres de l'Exécutif;

Vu l'arrêté du 23 décembre 1985 modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 27 janvier 1982 portant règlement du fonctionnement de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 décembre 1985 modifiant celui du 22 avril 1982 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 25 juin 1987 relatif au Comité du Surveillance de l'Entreprise d'Etat « Complexe du barrage de Nisramont »:

Vu l'accord du Membre de l'Exécutif ayant le budget dans ses attributions donné le 9 juillet 1987;

Vu les loi coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de procéder dans les délais à l'exécution des dépenses prévues au budget de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1987;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de la Vie rurale,

Arrête:

Article ler. Au sens du présent arrêté, on entend par :

- « Ministre » : le Ministre, membre de l'Exécutif régional wallon, qui a dans ses attributions la politique de l'eau et notamment les matières visées à l'article 8, § 1er, V, 1° de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;
 - «Entreprise»: l'Entreprise d'Etat « Complexe du barrage de Nisramont ».